

Días solemnes Días de regocijo

“ “ “

**Festividades y días conmemorativos
en la Dimensión Jasídica**

“ “ “

*Basado en las enseñanzas del Rebe de Lubavitch,
Menajem Mendel Schneerson*

Ⓢ **Nisán~Elul** Ⓢ



EDITORIAL BNEI SHOLEM

©editorial BNEI SHOLEM

Título del Original en Inglés
Chassidic Dimension

Único autorizado para la distribución
y comercialización en español
Editorial Bnei Sholem

©COPYRIGHT 2007

Todos los derechos reservados. No pueden reproducirse en forma alguna, partes de este libro, ni tampoco almacenarse o recuperarse información, en forma total o parcial en cualquier idioma (con excepción de citas breves en artículos de crítica o análisis), sin el consentimiento escrito del editor.

Se aplicarán estrictamente los derechos de autor.



EDITORIAL BNEI SHOLEM

Jean Jaures 737
Buenos Aires ARGENTINA
tel: 54 4961 8338
Linea USA 1718-618-4158
Whatsapp +549 11 5111 2925
editorial@bneisholem.com.ar
www.bneisholem.com.ar

ISBN: 978-987-9096-99-4
ISBN: 978-987-9096-98-7 (O.C.)

IMPRESO EN ARGENTINA
PRINTED IN ARGENTINA

Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723

Prefacio del Editorxv

Agradecimientoxvi

Nisán y Rosh Jodesh

1 • Santificando el tiempo3

A través de la santificación de los meses del pueblo judío – Rosh Jodesh y festividades – ellos revelan que el verdadero propósito del tiempo es el ser santificado.

2 • Determinando el nuevo mes7

La palabra hebrea para “mes” es jodesh, etimológicamente emparentada con la palabra jidush (“novedoso” o “nuevo”). Esta novedad fue confiada “a vosotros”, el pueblo judío, pues a través de su ejecución de Torá y mitzvot ellos transforman este mundo en “un lugar de morada para Di-s”.

Beit Nisán

1 • Conexiones.....13

La inauguración del Altar sirvió como fundamento y origen del servicio Divino del pueblo judío entero a lo largo de todas las generaciones. Cada una de las tribus representó un modo diferente de servir a Di-s.

Shabat HaGadol

1 • Un Shabat verdaderamente grande19

¿Cuál es la conexión intrínseca entre el día de Shabat y el milagro de Shabat HaGadol? ¿Por qué el Alter Rebe elige a ésta como la única razón de por qué el Shabat antes de Pesaj es llamado Shabat HaGadol?

2 • Milagros “diarios” y “mensuales”23

El milagro de Shabat HaGadol está vinculado a los días de la semana – el curso de la naturaleza – pues implicó un cambio dentro de la naturaleza misma. Este milagro es siempre celebrado en Shabat en vez de el diez de Nisán, pues se relaciona más estrechamente con días y naturaleza, que con mes y lo sobrenatural.

3 • “Milagro de milagros”27

“En este día la redención y milagros [del Éxodo] comenzaron”. El Éxodo acaeció específicamente a través de milagros, pues sólo un evento sobrenatural puede manifestar la capacidad ilimitada de Di-s. Esto permitió que los judíos mismos se liberaran de los lazos y limitaciones de materialidad como un todo y del exilio egipcio en particular.

4 • Un milagro verdaderamente “grande”31

Los primogénitos, los más poderosos de los egipcios y los más grandes opresores del pueblo judío, demandaron que los judíos fueran puestos en libertad. Ellos “declararon guerra sobre el resto de los egipcios y mataron a muchos de ellos”. El hecho que el milagro tomó tal forma le causó el ser verdaderamente “grande” – uno no visto en ningún otro tiempo. Ésta fue una instancia sorprendente de “oscuridad siendo transformada en luz”.

Iud=Alef Nisán

1 • “Deleites Reales”37

Hay una conexión sutil entre a) el mes de Nisán en general con su aspecto de “milagro de milagros” y b) los “deleites del rey” de Asher del once de Nisán, con la festividad de Pesaj, el punto focal y el tema general del mes entero.

Pesaj

1 • Saltar por encima, moverse a saltos y brincar47

¿Cuál es la relación particular entre la fiesta que celebra el Éxodo, y moverse a saltos y brincar?

Pesaj nos informa que como judíos se espera de nosotros y se nos faculta para “brincar sobre” toda limitación física y corpórea, logrando libertad espiritual genuina durante todo el año.

2 • La estación de nuestra libertad y la festividad de Matzot.....50

Verdadera libertad puede ser alcanzada sólo a través de Torá y mitzvot . ¿Qué debe hacer específicamente el buscador de libertad en su búsqueda para obtener esta manera de libertad?

3 • Matzot, libertad y Pesaj53

Los tres nombres mencionados arriba, y su orden respectivo, acen-túan las tres etapas diferentes necesarias para que el pueblo judío se torne una entidad totalmente nueva.

4 • El orden de redención57

El Alter Rebe escribe en su Shulján Aruj que “los Sabios establecieron las cuatro copas de vino en consonancia con las cuatro expresiones: ‘Yo os liberaré... Yo os libertaré... Yo os tomaré... Yo os salvaré’. Al citar los pasajes relevantes el Alter Rebe cambia su orden. ¿Por qué hace así?

5 • Las Matzot y las cuatro copas de vino61

El éxodo de Egipto tiene dos aspectos: uno compuesto de tres detalles (por cuya razón nosotros tomamos tres matzot) y uno integrado de cuatro (por cuya razón bebemos cuatro copas de vino).

6 • “Noche brillando como día”65

Sólo a fuerza de una iluminación Divina que trascendió completamente el orden de la naturaleza fueron abolidos todos los apremios y limitaciones materiales y espirituales de Egipto y los judíos pudieron abandonar la tierra de Egipto como un pueblo libre, libre en cuerpo y libre en espíritu.

7 • “El pan del hombre pobre”69

“Éste es el pan... que nuestros ancestros comieron...”, contiene un mensaje que es crucial para la entera narración del Éxodo. ¿Cuál es este mensaje y dónde es hallado en este pasaje?

8 • Una medida más pequeña de “maror”73

En el día de hoy – cuando la ofrenda de Pesaj no es traída – existe una diferencia principal entre la obligación de comer matzá y la obligación de comer maror en las noches de Séder: la primera es un mandato de la Torá, mientras la última es sólo una ordenanza rabínica.

9 • Kos shel Eliahu - Una copa de redención77

El mismo hecho que Kos Shel Eliahu se coloca sobre la mesa y no se consume indica que está ligada con un nivel de servicio Divino que es más encumbrado que el servicio del hombre de realizar el ritual de beber las cuatro copas de vino. Esto es así, pues Kos Shel Eliahu está ligada con la Redención final, algo que trasciende el servicio del hombre.

10 • Ofrendas de Pesaj – En casa y lejos80

¿Por qué difirió la ofrenda Pascual traída en Egipto de todas las ofrendas Pascuales subsiguientes?

“Y vosotros haréis para Mí un Santuario y Yo residiré entre ellos”. Comentan nuestros Sabios: “No declara [‘Yo residiré] en él’, más bien, ‘en ellos’, esto es, dentro de todo y cada judío”.

11 • “Una cintura ceñida, pies calzados y cayado en mano”83

Hay tres áreas específicas en las que la gente se esfuerza por logro y cumplimiento: primero respecto de uno mismo, luego respecto de los ambientes inmediatos de uno, y finalmente, respecto del mundo más grande. Al modo de alcanzar éxito en todas estas tres áreas se alude en el versículo citado arriba.

12 • Medianoche87

¿Por qué indicó Moshé cuándo tendría lugar esta plaga, algo que él no hizo respecto de ninguna de las otras plagas? Asimismo, ¿por qué fue necesario que el pueblo judío buscara protección de esta plaga final cuando ellos no tuvieron que tomar precauciones contra las nueve anteriores?

13 • Pesaj en Shabat90

Cada festividad tiene sus propios aspectos únicos en su género y Pesaj no es excepción. Esto es particularmente así en un año cuando el primer día de Pesaj cae en Shabat.

Shevií y Ajarón Shel Pesaj

1 • Destellos vacilantes.97

Dado que Ajarón Shel Pesaj, el Día Final de Pesaj, viene como continuación del Séptimo Día de Pesaj, sigue que en este día también es atraída hacia abajo la revelación del Tiempo Venidero. El Baal Shem Tov comía tres comidas en Ajarón Shel Pesaj, y llamaba a la última comida de fin de la tarde la “Comida de Mashíaj”, porque en este día un destello vacilante de la revelación de Mashíaj es revelado.

2 • Dos muros de servicio101

Keriat lam Suf consistió de dos componentes distintos, uno relacionado con el pasado y uno relacionado con el futuro.

3 • Unidos en canto106

Entonces Moshé y los hijos de Israel cantaron este cántico (shirá)...y declararon: ‘Yo cantaré...’. Moshé comenzó la shirá antes que el pueblo judío: “Moshé y [luego] los hijos de Israel”. No obstante, hay una disputa en la Guemará en cuanto a qué porción de la shirá fue realmente cantada por el pueblo judío.

4 • Celebrando las Redenciones primera y última109

La relación de Ajarón Shel Pesaj con la Redención final es aparente de la Haftará recitada en aquel día, la que describe en detalle las promesas que serán cumplidas en el tiempo de la Redención final.

¿Cuál, en verdad, es la diferencia entre las redenciones primera y última, celebradas respectivamente en el primer y último día de Pesaj?

5 • La primera y última Redención112

La conexión entre la primera y la última redención es también recogida del versículo: “Como en los días cuando vosotros salisteis de Egipto, Yo os mostraré maravillas [durante la Redención final]”.

6 • El festín de Mashíaj115

El Baal Shem Tov instituyó en Ajarón Shel Pesaj cada año una tercera comida especial y final, llamándola el “Festín del Mashíaj” porque “este día está iluminado por un rayo de la luz de Mashíaj”.

¿Cuál es la significación de celebrar algo tan sublime como la Redención futura con aún otra comida?

7 • Sheruíá y ajarón shel Pesaj119

La costumbre de los Rebeim de Lubavitch era que durante las comidas festivas de Ajarón Shel Pesaj ellos realmente daban importancia a comer matzá sheruíá, ¡sumergiendo la matzá dentro de cada plato!

¿Cuál es la razón para esto?

Sefirat HaÓmer

1 • La plegaria y la cuenta del Ómer

Una relación singular125

Dado que “Todo va según la conclusión”, y el Alter Rebe deseó concluir su Sidur con Sefirat HaÓmer, significa que esta última arroja luz sobre y está singularmente relacionada con el concepto entero de plegaria. Pero ¿Qué relación hay entre las dos?

Pesaj Shení

1 • Dos Pascuas – Dos métodos de servicio131

Dado que Pesaj Shení sirve como “compensación” por Pesaj Rishón, uno podría pensar que sería semejante en todo aspecto; ¿por qué difieren Pesaj Rishón y Pesaj Shení tan radicalmente? Esto es afín a la diferencia entre el servicio de un individuo totalmente justo (tzadik), y un penitente (baal teshuvá).

2 • ¿Por qué es denegado el privilegio?134

¿Por qué, en verdad, no comienza el Libro de Bamidbar en orden cronológico, con los eventos rodeando a la ofrenda Pascual que los judíos trajeron en el desierto? La “Torá Eterna” nos enseña aquí una lección eterna: los judíos pueden siempre clamar: “¿Por qué se nos debería denegar el privilegio?”.

Lag BaÓmer

1 • Los discípulos de Rabí Akiva141

La Guemará relata que la terrible epidemia que asoló a los estudiantes de Rabí Akiva resultó en parte de su falta de apropiado respeto de uno por el otro. ¿Cómo es posible que aquellos que son estimados por la “Torá de la Verdad” de haber sido sus discípulos, debieran actuar de una manera contraria a sus enseñanzas, no teniendo el amor y respeto apropiados uno por el otro?

Días de preparación para Shavuot

1 • “Recibiendo la Torá”147

A pesar de que, generalmente hablando, recibir la Torá resulta del entregarla de Di-s a nosotros, con todo, en un sentido más profundo, nuestro recibir la Torá comenzó aun antes que Di-s nos la entregara.

2 • Lograr unidad en mente, corazón y acción152

La Torá acentúa que el campamento y la unidad del pueblo “con un corazón” tuvo lugar durante “el tercer mes después del Éxodo”. ¿Qué es tan especial sobre el atributo de “tres”, y cómo alienta unidad?

3 • Contar a los judíos: un recuento descendente hasta Shavuot155

La porción de Bamidbar se lee siempre antes de la festividad de Shavuot. Su contenido general es el censo que fue tomado del pueblo judío y específicamente, relata tres maneras de contar al pueblo judío. Así, tres estados sucesivos de elevación son mencionados en la Torá.

Shavuot

1 • Un tiempo para comer y regocijarse.....162

Parece paradójico que Pesaj y Sucot, las dos festividades que conmemoran primariamente eventos físicos, puedan ser celebradas de una manera totalmente espiritual, mientras Shavuot, que conmemora un evento que es completamente espiritual, debe ser celebrada no sólo espiritualmente, sino también físicamente. ¿Por qué debe ser Shavuot así celebrada?

2 • Las coronas de Torá, realeza y “Shem Tov”165

Todo lo que ocurre en el mundo es un resultado de Providencia Divina; y ciertamente así respecto de eventos de tal magnitud como la Entrega de la Torá y el fallecimiento del Rey David y el Baal Shem Tov. ¿Cómo están estos eventos relacionados?

3 • Preparando para Matán Torá169

¿Cómo podía el hecho que el pueblo judío fue a dormir haber servido posiblemente como un fundamento para recibir la Torá?

4 • Respondiendo a los ángeles172

El propósito último de la Torá es que a través de ella, el objetivo de Di-s en la creación pueda ser cumplido. Entregando la Torá aquí, en este mundo, Di-s tuvo la intención de que Su esencia permeara todos los niveles, desde el más bajo hasta el más alto.

5 • Viendo voces, oyendo visiones176

Es axiomático que “Di-s no realiza un milagro sin un propósito”. Nosotros debemos por fuerza decir que el milagro arriba mencionado era central para el tema de la entrega de Di-s de la Torá. ¿En qué modo posible estuvo este fenómeno relacionado con la revelación en Sinaí?

6 • Una voz que no cesa179

El Midrash nos dice que la voz que entregó la Torá nunca cesa; continúa en la voz de los profetas y sabios de Torá. Pues cada aspecto de la Torá tiene su propio tiempo particular cuando está destinado a ser revelado, y su propia persona particular a través de quien será revelado.

7 • Matán Torá182

Con la Entrega de la Torá, el estudio de Torá introduce a un estudiante no sólo a la comprensión de Torá – que dado las limitaciones de la mente humana, debe necesariamente ser limitada – sino a una unidad infinita con El Mismo Dador de la Torá.

8 • La palabra egipcia “Anojí”185

¿Cómo es posible que la palabra Anojí sea de origen egipcio? ¿Cómo es que los grados de Divinidad manifiesta a los que se puede aludir por nombres “S-ñor – Havaíá” y “Di-s – Elokeja” sean de la Lengua Santa, mientras Anojí, la palabra que denota la Esencia de Di-s, es de origen egipcio?

9 • Carrozas189

La Merkavá de Iejzekel es particularmente relevante y está más estrechamente relacionada con el tema entero de Matán Torá, por cuya razón fue elegida por sobre la sección en Jabakuk y la Merkavá de Ieshaiahu. ¿En dónde descansa esta particular relevancia?

Iemei Tashlumín

1 • Shabat – “Antes y después”195

La porción de la Torá Nasó se lee comúnmente en el Shabat siguiendo a Shavuot. Dado que las festividades están relacionadas con las porciones de la Torá semanales particulares en las cuales ellas caen, es comprensible que dentro de Nasó haya una alusión a las cualidades especiales de este Shabat.

Guimel Tamuz

1 • Prevalciendo sobre el mundo material201

Tanto el amor como el temor reverente que una persona siente son un resultado directo de su comprensión de la grandeza de Di-s. Ésta se logra estudiando los aspectos interiores de Torá, revelados más comprensiblemente en Jasidut. Éste fue el tema de la liberación del Rebe Anterior.

Iud=Bet=Iud=Guimel Tamuz

1 • Arresto y liberación207

El Rebe Anterior explica que la Providencia Divina como enseñada por el Baal Shem Tov contiene mucho más que la noción de que cada movimiento individual y todos los actos de todo y cada ser creado es por Providencia Divina. Más bien, también significa que cada acción particular tiene una relación directa con la intención y propósito general de la creación.

2 • “Fortaleciendo Torá y Judaísmo”211

El “judaísmo” está compuesto enteramente de la realización y los dictados de la Torá entregada a nosotros por Di-s en Sinaí. Antes de fortalecer el judaísmo, es necesario sostener el reconocimiento de que es la Torá sola la que dicta qué es judaísmo y el judaísmo permanece exactamente el mismo bajo todas las condiciones, en todo tiempo, y en todo lugar.

3 • El último milagro214

El 12-13 de Tamuz, celebra la liberación del Lubavitcher Rebe Anterior de encarcelación y exilio soviéticos a los que él había sido sentenciado por su dedicación generosa a la propagación de judaísmo. La liberación milagrosa del Rebe tuvo lugar de una manera que pudo aún ser investida en la naturaleza. Las tres sendas de conducta Divina en relación con este mundo.

Bein HaMetzarím

1 • “Un cayado de madera de Almendro”219

Una rama – especialmente cuando todavía unida a un árbol – retiene su humedad y flexibilidad, mientras un cayado o vara, de lejos removido como lo está del árbol, es seco e inflexible.

A fin de transformar lo “amargo” en “dulce” – la propiedad de almendras – y exilio en redención, uno debe ser tan firme y tan inflexible como un cayado en su servicio a Di-s.

2 • “Días” y “semanas”223

A pesar de que el énfasis de 'Bein HaMetzarím' está en el lapso de tiempo de veintinueve días, es costumbre aceptada y se encuentra en el Código de Leyes también, referirse a este período de tiempo como “las Tres Semanas” y no “los Veintinueve Días”.

3 • El Templo y los Justos228

¿Cuál es la comparación entre seguir los pasos de un tzadik y estudiar las leyes de Bein HaMetzarím?

Menajem Av

1 • Consolar al Padre – Consolar al Hijo235

El significado literal de “Menajem Av” es “Consolar al Padre”.

Un judío desea consuelo durante este mes, pero él desea este consuelo no tanto para sí mismo como para su padre. Este concepto está acentuado en las dos porciones de Matot y Masei.

Shabat Jazón

1 • Jazón: una visión celestial241

La revelación de Shabat Jazón , una visión experimentada por el alma, es de tal intensidad que a pesar de que el Tercer Beit haMikdash es mostrado “desde una distancia”, se torna internalizado en cada judío individual. No obstante el hecho es que esta visión no resulta de los propios esfuerzos espirituales del hombre, sino es concedida a él como un obsequio de Lo Alto.

2 • La parábola de la vestimenta244

El ilustre Rabí Leví Itzjak de Berditchev explica que el Shabat Jazón se llama así porque en este Shabat, “a cada judío se le muestra desde una distancia una visión del futuro Beit HaMikdash”.

¿Cuál es la razón para esta visión del futuro Beit HaMikdash?

Tishá BeAv (Nidjé)

1 • “Apartar”251

Cuando Tishá BeAv cae en un Shabat, es la opinión de R. Iehudá HaNasí que dado que el ayuno debe de todos modos ser nidjé (apartado) hasta después de Shabat, debería ser enteramente nidjé aquel año. Los Sabios, sin embargo, sostienen que el ayuno es meramente nidjé hasta Domingo. ¿Cuál es la base para su argumento?

Shabat Najamú

1 • Lo mejor de ambos Templos257

El consuelo de Di-s por la destrucción de los Templos descansa en Su promesa que un Tercer Templo Santo será construido después de la llegada de Mashíaj. Al proveer consuelo por el Primer Templo, consuelo por el Segundo Templo está automáticamente incluido. ¿Por qué hay una necesidad de un consuelo doble?

Siete Haftarot de Consuelo

1 • Tres porciones de la Torá y sus Haftarot.....263

Todas las materias relacionadas con Torá son precisas. La yuxtaposición de estas porciones de la Torá con estas particulares Haftarot no es casual. ¿Cuál es la relación entre estas porciones y sus Haftarot?

Jamishá Asar BeAv

1 • Ninguna festividad más grande269

Una explicación en la Guemará es que éste fue el día en que el pueblo judío cesó de talar madera para uso en el altar. La sustancia y tema de preparar la madera para permitir traer las ofrendas era la mitzvá de tzedaká. Hacer que la madera estuviera disponible para las ofrendas, traía a cumplimiento el entero propósito del Beit HaMikdash. La culminación de esta “gran mitzvá” tenía lugar el Quince de Av.

Jaf Av

1 • La Sucá como eruv275

Rabí Leví Itzjak Schneerson, sea su memoria para bendición, el padre del Rebe adjudicó una cuestión en que una sucá de propiedad conjunta, ella misma servía como eruv. Esto está en armonía con el dicho de nuestros Sabios, que “Todos los judíos son dignos de ocupar la misma sucá”, pues desde la perspectiva del nivel circundante de sucá, todos los judíos son verdaderamente uno.

2 • Tzadikím y las Lujot.....279

Cuando la “Torá de la Verdad” declara que dos cosas son similares, significa que ellas son afines en su integridad. Así, el paralelo entre la muerte de tzadikím y el rompimiento de las lujot no es sólo que ellos son extremadamente difíciles para Di-s, sino también que tzadikím y las lujot son análogos. ¿Dónde descansa la similitud?

Jodesh Elul

1 •Tzedaká y el mes de Elul.....285

El precepto de dar tzedaká (caridad) está incluido en la parte de la Torá, porción Reé, que se lee en el Shabat en que bendecimos el nuevo mes de Elul, o en Rosh Jodesh Elul mismo. ¿Qué cualidad posee tzedaká que es singularizada como la mitzvá principal a ser incrementada durante el mes de Elul?

2 • Dos formas de temor: dos formas de arrepentimiento289

Dentro del aspecto primario de arrepentimiento hay dos etapas generales. Primero viene el espiritual “despertar del sueño”, y una vez que el alma ha sido despertada a arrepentimiento, la persona debe llevar a cabo este despertar “escudriñando sus acciones”, asegurando así que nunca transgreda otra vez.

3 • “Distinguido y apartado”293

El Maharsha declara que los versículos “Vosotros habéis distinguido...” y “Di-s os ha apartado...” son similares en tema al versículo, “Aní LeDodí VeDodí Li”, “Yo soy para mi Amado, y mi Amado es para mí” – el acrónimo bien conocido del mes de Elul.

Jai Elul

1 • El júbilo del nacimiento.....299

¿Por qué se celebran cumpleaños? El exilio es asemejado a “embarazo” y la Redención a través de Mashíaj a “nacimiento”. Difundir los manantiales de Jasidut sirve para dar lugar a la Redención. La innovación de Jasidut es similar a la revelación en el tiempo de la Redención, el aspecto de “nacimiento”.

2 • La conexión entre Tavó y Jai Elul.....304

Jasidut es única en su género en su capacidad de despertar al espíritu, mente y corazón, de modo que el servicio de un judío de Torá y mitzvot sea en la manera de “tavó” – una inmersión completa, con cada fibra del ser -revelando la fuerza vital más esencial en todos los aspectos de Torá y mitzvot y la cualidad singular de esta fuerza vital es que se torna totalmente una con aquello que vivifica.

Nitzavím = Erev Rosh HaShaná

1 • Bendición y reinado: una sociedad311

El mes de Tishrei es bendecido por Di-s Mismo, en Shabat Mevarjím, el último Shabat del mes de Elul.

Esta bendición es atraída hacia abajo por el pueblo judío a través de su lectura de la Torá en el Shabat Nitzavim que precede. Así facultado, el pueblo judío bendice los [otros] meses, once veces en el año”.

2 • Estamos unidos, de pie314

“Vosotros estáis parados ‘hoy...’” se lee siempre en el Shabat antes de Rosh HaShaná, dado que “hoy” se refiere a Rosh HaShaná – “el día del gran juicio”.

Nitzavím, con su énfasis en la unidad judía, se lee siempre en el Shabat que precede a la fiesta, pues leer sobre esta unidad en la Torá faculta al pueblo judío a hacerla una realidad.

© Nisán ©

🕒 Nisán y Rosh Jodesh 🕒

1. Santificando el Tiempo

A través de la santificación de los meses del pueblo judío – Rosh Jodesh y festividades – ellos revelan que el verdadero propósito del tiempo es el ser santificado.

2. Determinando el Nuevo Mes

La palabra hebrea para “mes” es jodesh, etimológicamente emparentada con la palabra jidush (“novedoso” o “nuevo”). Esta novedad fue confiada “a vosotros”, el pueblo judío, pues a través de su ejecución de Torá y mitzvot ellos transforman este mundo en “un lugar de morada para Di-s”.

Nisán y Rosh Jodesh I

Santificando el tiempo

Parshat Hajodesh¹ comienza con Di-s diciendo a Moshé y Aharón en Egipto: “Este mes (Nisán) será la cabeza de los meses para vosotros; será el primer mes del año”². Aprendemos de aquí que es una mitzvá “santificar los meses, fijar años bisiestos y establecer festividades según la santificación determinada”³.

Nuestros Sabios observan⁴ que la Torá entera podría haber comenzado con este mandamiento, “pues es la primera mitzvá que se le ordenó⁵ al pueblo judío”⁶.

El mismo hecho que, de los 613 preceptos, la Torá eligió comenzar con éste, indica que esta mitzvá contiene un elemento fundamental para el resto.

1. La sección de la Torá en Parshat Bo que se lee siempre antes del mes de Nisán, describiendo como lo hace el calendario de festividades judío (que comienza en Nisán) y las leyes de Pesaj.

2. Shemot 12:1-2.

3. Jinuj, comienzo de Mitzvá 4.

4. Véase Tanjumá (Buber) Bereshit 11; Ialkut Shimoní, Shemot 12:2 (Remez 187).

5. Rashi, Bereshit 1:1.

6. “Como opuesto a milá y guid hanashé... los que fueron ordenados a individuos y no fueron considerados preceptos mientras a todos los judíos no les fuera así ordenado”. (Comentario de Reb Eliahu Mizraji sobre Rashi citado en nota 5.)

¿Por qué es tan especial este precepto?

La función principal de las mitzvot es capacitar al hombre para impregnar el mundo de bondad y santidad. Así, todas las mitzvot implican la transformación de objetos físicos en objetos-mitzvá, es decir, entidades de santidad.

Éste, también, es el tema que abarca el precepto de santificar el nuevo mes: La corte santifica⁷ un cierto día y lo declara ser Rosh Jodesh, el comienzo del mes – un día de celebración y no un día de trabajo ordinario⁸, un día que establece cuándo las festividades serán celebradas.

Además de lo antedicho, este precepto es inherentemente primero en tema y contenido: A pesar de que el mundo es un compuesto tanto de tiempo como espacio⁹, y tiempo está ligado con espacio¹⁰, no obstante, tiempo precede a espacio. Pues toda la Creación, incluyendo al espacio, implica un aspecto de cambio – condiciones presentes son comparadas con el pasado, es decir, a las condiciones antes de la creación.

Así, antes de que algo fuera creado, incluyendo espacio, ya existía una entidad sujeta a cambio – tiempo. Por lo tanto, el punto de partida de toda creación es, el tiempo.

Esto también es verdad en términos de la experiencia del hombre. Primero viene el día real, y sólo entonces puede él hacer un impacto en aquel día, transformando a lo largo del día, objetos físicos en santidad.

La santificación del nuevo mes es, de este modo, el pri-

7. Véase *Shemot Rabá* 15:24.

8. *Iejezkel* 46:1.

9. *Shaar Haljud VehaEmuná*, cap. 7 (82a).

10. *Likutéi Torá*, *Berajá*, p. 98a.

mer precepto, pues la santidad es primero embebida en tiempo – el comienzo de la existencia – y sólo entonces viene la interacción del hombre con objetos físicos – el aspecto del espacio.

Hay aún otro aspecto todo-abarcador para esta mitzvá: Toda la creación fue efectuada a fin de ser santificada por el cumplimiento del pueblo judío de Torá y mitzvot¹¹. Éste es un tema que afecta a toda la creación en todos los tiempos y lugares.

El servicio de un judío consiste en realizar y revelar el propósito último dentro de todas las cosas. Cuando un judío ejecuta una mitzvá con un objeto particular, él con eso cumple la razón de ser del objeto, y el objeto se torna en un objeto-mitzvá.

Por ejemplo, cuando un judío transforma el cuero de un animal en pergamino para un Séfer Torá, tefilín, o mezuzot, el cuero de ese animal alcanza el propósito para el cual fue creado – fue imbuido de santidad.

Dado que el tiempo también es creado, es fácilmente comprensible que también está destinado a cumplir el mismo propósito tal como el resto de la creación.

En ésto está también la significación adicional de este importante precepto: A través de la santificación de los meses por parte del pueblo judío – Rosh Jodesh y festividades - se revela que el verdadero propósito del tiempo es ser santificado.

Pues en realidad, la santificación de cualquier mes afecta no sólo al establecimiento de Rosh Jodesh y festividades en aquel mes, sino altera el tiempo continuo, de modo que to-

11. Véase Rashi, Bereshit, *ibíd.*

do el tiempo se torna permeado de la comprensión de que debe ser llenado de bondad, santidad, y mitzvot.

Basado en Likutéi Sijot, Vol. XXVI, págs. 59-65.

Nisán y Rosh Jodesh 2

Determinando el nuevo mes

En la sección de Parshat Hajodesh, Di-s dice a Moshé y Aharón: “Este mes (Nisán) será la cabeza de los meses para vosotros; será el primer mes del año”¹. Esta directiva abarca el precepto de tener un calendario lunar².

En tiempos anteriores, el comienzo de cada nuevo mes era confirmado por el vislumbramiento de la luna nueva por parte de dos testigos creíbles, junto con cálculos astronómicos realizados por miembros de la corte judía (Sanhedrín)³.

Dado que la Torá determina que el testimonio de testigos honestos debe ser creído⁴, ¿por qué se nos dice que el avistamiento de la luna nueva debe ser corroborado por cálculos? Evidentemente el momento exacto de la luna nueva es de tal importancia que es requerida una verificación independiente. ¿Por qué es tan especial este mandato, que requiere de una validación independiente?

Respecto de la directiva en el versículo, “Este mes será la cabeza de los meses”, comentan nuestros Sabios: “Por de-

1. Shemot 12:2.

2. Rosh HaShaná 18a; Sanhedrín 11a.

3. Véase Rambam, Hiljot Kidush Hajodesh.

4. Devarím 19:15.

recho, la Torá debería haber comenzado con [este mandato]⁵, pues, como Rashi observa, “Éste es el primer precepto que los judíos recibieron”⁶.

¿Por qué, verdaderamente, es éste el primer precepto? ¿No habría sido más razonable que el primer precepto de la Torá fuera el primero de los Diez Mandamientos, “Yo soy el Señor vuestro Di-s...”⁷, que nos ordena aceptar la soberanía Divina de Di-s⁸? Después de todo, esta aceptación es el fundamento sólido de nuestra religión y la base para la ejecución de todos los preceptos.

Esto puede ser explicado de la siguiente manera: Mientras el mandamiento “Yo soy el S-ñor vuestro Di-s” es fundamental para la ejecución de preceptos, “Este mes será...” representa el último propósito y objetivo de todos los preceptos. Por esta razón precisamente, es el primer mandato⁹.

¿Por qué esto es así? Porque el propósito de la Torá y sus preceptos es tal, que los judíos deban introducir algo nuevo a este mundo a través de ellos.

A esto se alude en las palabras específicas del mandato: “Este mes”. La palabra hebrea para “mes” es jodesh, la que está etimológicamente emparentada con la palabra jidush (“novedoso” o “nuevo”)¹⁰. Esta novedad fue confiada “a vosotros”, el pueblo judío¹¹, pues es a través de la ejecución de Torá y mitzvot que el pueblo judío transforma este mundo en “un lugar de morada para Di-s”.

5. Comentario de Rashi, el comienzo de Bereshit; Ialkut Shimoní, Shemot 12:

6. Rashi, *ibíd.*

7. Shemot 20:2.

8. Véase Mejilta, Itró 20:3.

9. Véase Likutéi Sijot, Vol. X, p. 8 y ss.

10. Véase Ibn Ezra y otros comentaristas sobre Shemot 12:2.

Hacer un “lugar de morada para Di-s en el nivel más bajo”¹², es decir, transformar este mundo físico en una residencia Divina, consta de dos aspectos: a) el “nivel más bajo” debe ser adecuado para servir como el lugar de morada de Di-s; b) la esencia de Di-s debe ser revelada aquí, al igual que la esencia entera de una persona es hallada en su casa¹³.

Ambos requieren un jidush, o algo nuevo ha ser creado¹⁴. A fin de que el “nivel más bajo” se torne en un lugar de morada para Di-s, es necesaria la total anulación del yo – una experiencia novedosa para una entidad cuyo ser total descansa en su conciencia del yo.

Hay también un elemento de jidush de parte de Di-s, pues mientras toda la Creación emana solamente de un fragmento luminoso de la Esencia de Di-s, la morada de Di-s en este mundo significa que Su misma Esencia está presente.

Al igual que “Este mes será para vosotros” acentúa la *raison d’être* de Torá y mitzvot en relación con el mundo como un todo, así también, ciertamente, revela el efecto de Torá y sus preceptos sobre el pueblo judío.

El pueblo judío es asemejado por nuestros Sabios a la luna¹⁵. Su desarrollo y crecimiento – logrado por su realización de Torá y mitzvot – demuestra su estado de jidush espiritual y ascenso.

Esto es efectuado en los judíos de una de las siguientes maneras: a) elevando sus niveles interiores del alma a través

11. Véase Séfer HaMaamarím 5626, maamar comenzando HaJodesh, cap. 13.

12. Tania, comienzo de cap. 36, parafraseando a Tanjumá, Nasó 16.

13. Hemshej 5666, fin de p. 3.

14. Véase Séfer HaMaamarím Kuntresím II, p. 462 y ss; véase también Tiku 5667; Likutéi Sijot, Vol. VI, p. 22 y ss; Vol. XXI, p. 74 y ss.

15. Véase Bereshit Rabá 6:3; Sucá 29a.

del servicio espiritual intelectual; y b) elevando sus niveles esenciales del alma a través de su anulación a la Voluntad Divina hasta donde trasciende el intelecto.

Estas maneras de servicio Divino, son expresadas en el modo en el que es determinado el nuevo mes:

Al nivel de servicio interno e intelectual se alude declarando al nuevo mes según el cálculo astronómico – una decisión completamente racional.

El descubrimiento de la luna nueva por testigos, alude al nivel de servicio que trasciende su racionalidad. Pues una persona cree lo que atestigua con sus propios ojos, aún cuando desafía todas las reglas de la lógica.

Basado en Likutéi Sijot, Vol. XXI, págs. 64-67.